

Eskoriazta
19-20

Oientzerro.
Marti Donea

Gahonetako
egitararia *

24
astearte

Abendua 2019

Olentzero eta Mari Domingi



25 *
asteazkena

12:00-13:00/Plaza

Olentzeroren laguntzaileak egongo
dira haurren eskutitzak jasotzeko.

Los ayudantes de Olentzero recogerán las cartas
para Olentzero.



12:00-12:30/Plaza

Gabon kantak.

Villancicos.

13:00/Kalejira

Trikitixa eskolako ikasleekin kalejira.

Pasacalle con los alumnos de trikitixa escuela.

Goizean, gaztaina erreak plazan.

Durante la mañana habrá castañas
asadas en la plaza.



17:30/Zaharren egoitza

Gabon kantak.

Villancicos en la residencia.

18:00/Intxaurtxueta

Apotzagatik datozen Olentzero
eta Mari Domingiri ongi eterria.
Intxaurtxuetan elkartu eta, kalez kale,
Gabon kantak.

Recibimiento a Olentzero y Mari Domingi que
bajan de Apotzaga. A continuación, villancicos
por las calles de Eskoriatza.

22:30/Inkernu taberna

Kontzertua: Bakon Maiden.



26.27.28
osteguna.ostirala eta larunbata

Gabonetako parkea

**26 eta 27, osteguna eta ostirala
11:00-13:00 eta 17:00-20:00
Kirodegiko kantxan**

**Gabenetako parkea: puzgarriak,
tailerrak, ohe elastikoak, wii eta
xbox-ak...**

*Parque infantil de Navidad: camas
elásticas, hinchables, talleres, wii, xbox...*

- Gomendatutako adina: **3-12 urte.**
Edad recomendada: 3-12 años.

28, larunbata

17:00-20:00/Kirodegiko igerilekuan

Puzgarriak igerilekuan.

Hinchables en la piscina.

2 txanda egongo dira:

- Arratsaldean, 17:00-18:30: 8 urte arteko neska-mutikoen txanda izango da. Umeak heldu batek lagunduta joan beharko dira.
- 18:30-20:00: 9 urtetik 12 urterera arteko neska-mutikoak.

OHARRAK:

- Helduei eskatzen zaie, ahal den neurrian, harmaila inguruan egoteko. Horrela, begiraleen lana erraztuko dute eta umeek leku gehiago izango dute parkean.
- Tailerretako materiala ezin da eraman, tailerretan bakarrik erabiliko da.

AVISOS:

- Se solicita a los adultos que, en la medida de lo posible, estén en la zona de las gradas, de esa forma se facilita la labor de los monitores y se aligera la ocupación de cancha, haciéndola más cómoda para los usuarios.
- El material de los talleres no se puede llevar a casa ni utilizarlo fuera de los mismos.

PREZIOAK:

- Bonoa (igerilekua + 2 eguneko parkea): **10 €.**
- Kantxarako egun bateko sarrera: **5 €.**
- Igerilekuko sarrera: **3 €.**

PRECIOS:

- Bono para tres días (2 días de cancha y uno de piscina). **10 €.**
- Entrada de un día para el parque de la cancha: **5 €.**
- Entrada piscina: **3 €.**



29
igandea



30
astelehena

17:00/Zaldibar antzokia

Zinea: Aladdin.

- Iraupena: 122'.
- Denontzako.
- Castellano.
- Sarrera: borondatea (2 € proposatzen da).



17:00/Zaldibar antzokia

“20.000 legoa itxaspeko zaborretan” antzerkia/teatro.

Emozioa, beldurra eta txibia erraldoiak, ahaztu ezineko pertsonaiak eta fantasiak... denak batuko ditu bidaia zoragarri horrek. Abenturazalea bazara eta itsasoak gordeta dituen misterio eta altxorrak ezagutu nahi baditzu, zatoz gurekin, eta Nautilusen maratilatik mundu berri bat ezagutuko duzu. Un terrorífico monstruo marino ha encendido todas las alarmas: mayor que la mayor de las ballenas, nadando a toda velocidad, esta bestia que se transforma y adopta distintos colores ha generado miedo y terror entre los marineros.

- Adin gomendatua: 5 urtetik aurrera.
- Prezia: 3 € (sarrerak aldez aurretik kiroldegin salgai).

31
astearitea

XII. Silbestradie eta IX. Manuel Muñoz milia

11:00/Plaza

Haurren lasterketarako izen ematea
eta dortsalak margotzea.

Inscripción para la carrera infantil y decoración de dorsales.

12:00/Plaza

Haurren lasterketa (14 urtetik behera).
Carrera infantil (menores de 14 años).

12:30/Plaza

Txistor-jana.

17:00/Plaza

Helduen lasterketarako izen ematea.

Inscripción para la carrera de adultos.

17:25/Plaza

Topa egitea.

17:30/Plaza

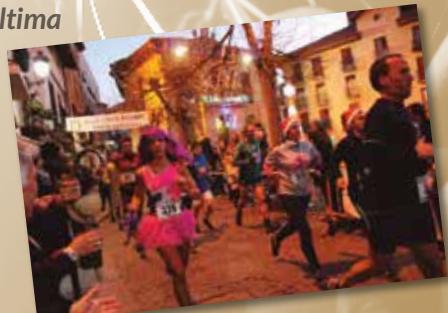
Helduen lasterketa. Manuel Muñoz
milia: lasterketakoa azken milia
norgehiagoka izango da.

*Carrera de adultos. Manuel Muñoz milia: la última
milla de la carrera será competición.*

18:00/Plaza

Luntxa.

Etorri mozarrotutu!
¡Ven disfrazado!



2
osteguna

Urtarrila 2020

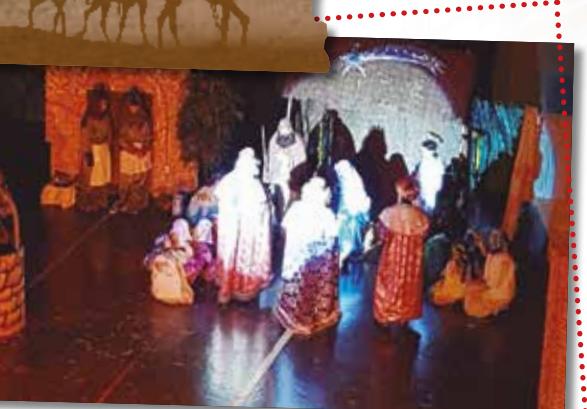


3 *
ostirala



5 *
igandea

Ekialdeko Magoak



17:00/Zaldibar antzokia

**Zinea: Elcano y Magallanes.
La primera vuelta al mundo.**

- Iraupena: **90'**.
- Denontzako.
- Castellano.
- Sarrera: borondatea (2 € proposatzen da).

17:00/Zaldibar antzokia

Zinea: El Rey león.

- Iraupena: **118'**.
- Denontzako.
- Castellano.
- Sarrera: borondatea (2 € proposatzen da).



19:00/Manuel Muñoz kiroldegia

"Estalpe baten bila":

**Ekialdeko Magoen bisita
antzeptua.**

Urtero bezala, bukaeran Ekialdeko Magoek gutunak jasoko dituzte eta txokolatea banatuko da.

"En busca de un pesebre". Visita teatralizada de los Magos de Oriente.

Como todos los años, al final los Magos de Oriente recogerán las cartas de los niños y niñas y habrá chocolate para todos los participantes.



6
astelehena



17:00/Zaldibar antzokia

Zinea: Angry Birds 2 (2019).

- Iraupena: **96'**.
- Denontzako.
- Castellano.
- Sarrera: borondatea
(2 € proposatzen da).

19:00/Zaldibar antzokia

**Zinea: Tu mejor amigo:
un nuevo viaje (2019).**

- Iraupena: **108'**.
- Denontzako.
- Castellano.
- Sarrera: borondatea
(3 € proposatzen da).

Gaztelekua

ABENDUA

- 26 Mahai jolas berrien ginkana (16:30-20:30).
- 27 Kandela tailerra (16:30-20:30).
- 28 Etxebeste film maratoia (16:00-21:00).
- 29 Urte amaierako mendi irteera Asentziora (9:00).
- 30 Urtezaharreko afaria (19:00).

URTARRILA

- 2 Gaztetxef bazkaria (11:00-16:00) 3 €.
- 3 Gasteizera irteera: City-Jumper (10:00-18:00) • 15 €.
- 4 Ping pong txapelketa (17:00-20:00).

Buztingintza familian

Helduek eta haurrek
buztingintza batera egiteko
ekimena.

- Gutxieneko adina: **3 urte**.
- Lekua: Zubiate labean.
- Egunak:
 - Abenduak **26** (17:00-18:00).
 - Abenduak **28** (11:00-12:30).
 - Urtarrilak **3** (17:00-18:30).
- Prezia:
 - Bazkideek: **30 €** (bikoteko).
 - Bazkide ez direnek: **35 €** (bikoteko).
- Informazio gehiago:
688 87 00 53

JAI ZORIONTSUAK
eta
URTE BERRI ON



www.eskoriatzakoagenda.eus